FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Québec — District No. 142 Berthier — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans St Cuthbert (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.) — Parish

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par St Calixte — Enumerator / Énumérateur 24-26 Avril

Page 11 — Page 11

Numbered in the order of Visitation. Dwelling House. (Numérotés dans l'ordre des Visites. Demeure.)	Family or Household. (Famille ou Ménage.)	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. (Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.)	Sex. (Sexe.)	Colour. (Couleur.)	Relationship to head of family or household. (Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.)	Single, married, widowed or divorced. (Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.)	Month and date of birth. (Mois et date de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire de naissance.)	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) (Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. (Année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization. (Année de naturalisation.)	Racial or Tribal origin. (Origine, selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) (Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajouter "r" pour retraite.)	Living on own farm. (Rentier.)	Employer. (Patron.)	Employee. (Employé.)	Working on own account. (Travaillant à son compte.)	Wage Earner. Working at trade in factory or in home. (Employé: Travaillant à un métier dans la fabrique ou à la maison.)	Months employed at trade in factory. (Mois employé à son métier dans la fabrique.)	Months employed at trade in home. (Mois employé à son métier à la maison.)	Months employed in other occupation than trade in factory or home. (Mois employé à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.)	Wages received for occupation or trade $. (Gages reçus pour son métier ou son métier $.)	Extra earnings. (Gages reçus pour d'autres occupations ou métiers $.)	Education and Language of each person five years of age and over. Month at school in year. (Mois à l'école durant l'année.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Can speak English. (Sachant parler Anglais.)	Can speak French. (Sachant parler Français.)	Mother tongue. (If spoken.) (Langue maternelle. (Si elle est parlée.))	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. (Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	Line (Ligne)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
95	106	Champagne Denis	M.	B.	Chef	M.	25 avril	1846	54	2. r.			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				✓								1	1		1	Française		1
		Sylvestre Philomène	F.	"	Epouse	M.	10 fév.	1849	52	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		2
		Champagne Auselme	M.	"	Fils	C.	12 mai	1877	23	2. r.			"	"	"	Journalier			1	✓	✓		12					1	1		1	"		3
		" Oscar	M.	"	Fils	C.	14 Sept.	1880	20	2. r.			"	"	"	Cultivateur				✓								1	1		1	"		4
		" Célina	F.	"	Fille	C.	15 fév.	1884	17	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		5
		" Evelina	F.	"	Fille	C.	11 mars	1887	14	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		6
		" Jérémie	M.	"	Fils	C.	18 nov.	1888	12	2. r.			"	"	"	Etudiant												1	1		1	"		7
		Fontaine Rose	F.	"	Belle-mère	V.	5 mars	1824	77	2. r.			"	"	"																1	not given		8
96	107	Mathieu Louis	M.	"	Chef	M.	16 fév.	1855	46	2. r.			"	"	"	Cultivateur				✓	✓							1	1		1	"		9
		Roch Elisa	F.	"	Epouse	M.	15 août	1850	50	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		10
97	108	Brault Louis	M.	"	Chef	M.	20 Sept.	1861	39	2. r.			"	"	"	Cultivateur				✓	✓							1	1	1	1	French		11
		Lambert Marie L.	F.	"	Epouse	M.	14 août	1864	36	2. r.			"	"	"															1	1	"		12
		Brault Alma	F.	"	Fille	C.	26 août	1885	15	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		13
		" Cécilia	F.	"	Fille	C.	2 mars	1889	12	2. r.			"	"	"	Etudiant										$	10	1	1		1	"		14
		" Florida	F.	"	Fille	C.	1er oct.	1891	9	2. r.			"	"	"											$	10	1	1		1	"		15
		" Ernilda	F.	"	Fille	C.	12 mars	1894	7	2. r.			"	"	"																1	"		16
		" Bertha	F.	"	Fille	C.	6 fév.	1897	4	2. r.			"	"	"																			17
		" Aristide	M.	"	Fils	C.	27 mai	1899	2	2. r.			"	"	"																			18
		" Maria	F.	"	Fille	C.	26 mars	1900	1	2. r.			"	"	"																			19
"	109	Lambert Hazaire	M.	"	Chef	M.	5 déc.	1821	79	2. r.			"	"	"	Cultivateur (r)	1			✓											1	"		20
		Courchesne Louise	F.	"	Epouse	M.	30 juil.	1830	70	2. r.			"	"	"																1	"	Anglais	21
98	110	Sylvestre Narcisse	M.	"	Chef	M.	8 août	1839	61	2. r.			"	"	"	Cultivateur				✓	✓							1	1		1	"		22
		Grégoire Marie	F.	"	Epouse	M.	7 fév.	1849	52	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		23
		Sylvestre Cuthbert	M.	"	Fils	C.	25 Sept.	1878	22	2. r.			"	"	"	Journalier				✓								1	1		1	"		24
		" Augustine	F.	"	Fille	C.	28 août	1885	15	2. r.			"	"	"	Etudiant										$	10	1	1		1	"		25
		" Alice	F.	"	Fille	C.	28 août	1888	12	2. r.			"	"	"	"										$	10	1	1		1	"		26
		" Joseph	M.	"	Fils	C.	11 oct.	1889	11	2. r.			"	"	"	"										$	10	1	1		1	"		27
"	111	Sylvestre Jean B.	M.	"	Chef	M.	27 août	1869	31	2. r.			"	"	"	Cultivateur				✓	✓							1	1		1	"		28
		Fiset Marie L.	F.	"	Epouse	M.	7 mai	1870	30	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		29
		Sylvestre Rachel	F.	"	Fille	C.	16 oct.	1896	4	2. r.			"	"	"																1			30
		" Emmanuel	M.	"	Fils	C.	9 juil.	1899	1	2. r.			"	"	"																1	"		31
99	112	Aubuchon George	M.	"	Chef	M.	3 mai	1848	52	2. r.			"	"	"	Charretier-ferme		1	✓	✓											1	"		32
		Durand Léa	F.	"	Epouse	M.	16 mai	1853	47	2. r.			"	"	"																1	"		33
		Aubuchon Albert	M.	"	Fils	C.	7 août	1880	20	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		34
		" Oscar	M.	"	Fils	C.	28 Sept.	1882	18	2. r.			"	"	"																1	"		35
		" Joseph	M.	"	Fils	C.	27 déc.	1887	13	2. r.			"	"	"	Etudiant										$	10	1	1		1	"		36
		" Olivia	F.	"	Fille	C.	13 oct.	1893	7	2. r.			"	"	"	"										$	10	1			1	"		37
		" Arthur	M.	"	Fils	C.	6 mai	1895	5	2. r.			"	"	"																1	not given		38
100	113	Turcotte Henri	M.	"	Chef	M.	9 Sept.	1850	50	2. r.			"	"	"	Cultivateur				✓	✓							1			1	"		39
		Moufils Sophie	F.	"	Epouse	M.	29 avril	1846	54	2. r.			"	"	"													1			1	"		40
101	114	Carpentier Simon	M.	"	Chef	M.	15 fév.	1845	56	2. r.			"	"	"	Cultivateur				✓	✓										1	"		41
		Brisette Lucie	F.	"	Epouse	M.	25 déc.	1845	55	2. r.			"	"	"																1	"		42
		Carpentier Georgiana	F.	"	Fille	C.	6 fév.	1881	20	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		43
		" Olivia	F.	"	Fille	C.	23 fév.	1884	17	2. r.			"	"	"													1	1		1	"		44
		" Rosella	F.	"	Fille	C.	6 fév.	1887	14	2. r.			"	"	"											$	10	1	1		1	"		45
102	115	Robillard Hector	M.	"	Chef	C.	11 mars	1865	36	2. r.			"	"	"	Charretier-ferme		1	✓												1	"		46
		" Julie	F.	"	Epouse	C.	23 juin	1873	27	2. r.			"	"	"																1	"		47
		" Adrien	M.	"	Frère	C.	6 août	1875	25	2. r.			"	"	"	Charretier-ferme		1	✓	✓											1	"		48
		" Christiana	F.	"	Soeur	C.	10 mars	1880	21	2. r.			"	"	"																1	"		49
		Carpentier Angélique	F.	"	Mère	V.	14 déc.	1832	68	2. r.			"	"	"																1	"		50